

Kas noteik Bauskas aprīkši.

Gedīhwotaju skaiti
ir laukeem Bauskas aprīkši pehz tautas skaitischanas dateem ir 39.521, Schenberga meistā 660.

Schenberga. Agrak pēc mums gada tirgos fabrauzā tirgotajā un pīrzejī neween no apkahrtnei, bet no at-tahlakām weetam, ka Jelgawās, Rīgas, Linkawās, Schauleem, Janischkes u. t. t. It ihpaschi sirgu tirgi te bij eeslaweti. Tagad, salihdsinot ar wezajeem tirgeem, mums sweschineku no Leetuwas tilpat kā nemas neerodas. Nedelas tirgi ari wairs naw tik dīshwi. Ja walstis isbuhwetū labafus satiksmes zelus, peemehram dīselsszelu, par ko jau runaja, turšch eetu zauri Schenb. un tahlak, tad muhsu meestinam buhtu sposcha nahkotne.

Bornīminde. 26. marta us wezāla mehrneeka rīhkojumu pag. walde issinoja schluhtis balsku weschaniai no Skuju kroga mesha us Witeikam trigonometriska torna zelschanai. Bet fabraukuschee schluhtneeli jaunsoimneeki pēc labakās gribas scho rīhkojumu ne-wareja ispildit, jo masee lauku zeli no St. kroga lihds Wit. tāt laika bij pilnigi nezaurbrauzami. Scho rīhkojumu 6. apr. apspreedē padomes sehdē, kura atsina schahda rīhkojuma ispildischanu, bet tikai tad, ja zeli ir zaurbrauzami. Tahlak padome noteikti isteizās par to, tāt ar schahdeem darbeem laukaimneekus neapgruhtinatu teeschi sehjas laikā. Agrakais rīhkojums scho nastu bij teeschi jannaimn. ween uslizis. Tagad padome nolehma pēcaizinat pēc schi darba ari wezfaimneekus, jo tāt weetā, kur zel mineto trig. torni, naw neweenas jaunsaimneezibas. Minetais darbs teek dariis wīsas fabeedribas labā, tadehl padome, wadotees no leederibas un weenlihdības prinzipa, ari pēcaizinaja wezfaimneekus. Tai pāschā sehdē galigi nolehma pāhrbuhwet skolas namu (peenemis jau agrakā padomē), kas ismaksas Ls 60.000, un noraidija, balsim dalotees, pagaldu skolas eerihkojhanu Jaunlatvijā. Materialus nolehma pēegahdat nahlocho seemu, scho wasaru pēwest tikai akmenus no wezā kroga. Lihdseklus bēguhs būdscheta zelā.

Rundale. Teeschi satiksmes zelū

Wezuma nodrošināschana.

Us wezuma deenu nodrošināschanu mehs statamees pāhrak weenaldīgi. Leelas, ka mums ahrlahrtigā masa atbildibas un pateizibas fājuhta pret muhsu firmgalwejem, kuri wīsus fāwus spehla gadus seedojuschi muhsu labakai nahkotnei. Leelas, ka muhsu plāschakā fābeedribā nozeetinajusees doma, ka latrā par fēvi lai gāhdā. Atrodas pat zilwelē, kuri apgalwo, ka latrā warot nodrošināt fāwas wezuma deenas, ja ween nedserot un neesot fālikis Tā Haralds Elgasts (Mikelsons) „Kursemes Wahrda“ 52. num. rāksa:

„Ja ne wīsi, tad loti leels wāirums pilsonu tāfni tadehl fāwas muhscha beiga s pēcesti pāwadit fābeedrīkās nabagu un nespēhjneeku patwerfīmēs, ka bijuschi wāj nu fālikī, dēshraji, weeglprāhtīgi dīshwes bāuditāji, jeb tik fālikī fāimeekotāji, ka naw pāratuschi nodrošināt pāschī fāwas wezuma deenas.“

Katrā darba zilwelēs tikai tik ilgi ir nodrošināts, kamehr wīnam ir darbās un kamehr naw saudēta spehja strahdat. Domat, ka no darba algas war atlīzinat tīldauds, lai nodrošinātu fāwas wezuma deenas, ir wārai kā nāwi. Wezums ir darba nespēhjās laiks, tāpat kā fālimibas gadījums. Un wāj zilwelēs, kursch fāwus eenahkumus guhst godīgā darbā un kuram wāna darba rokas ir weenigais eenahkuma awots, war fēvi nodrošināt pret wīfādeem gadījumeem? — Tāt chū ne!

Par wezuma deenam fābeedribai ir jaruhpejas lāpat kā par behru deenam. Sābeedribai un walstīj ir jagāhdā, lai bijuschi wehrtibū raschotāji fāwas wezuma deenas wāretu pāwadit zilwezīgi. Tagad par dīliu noschēhlofchanu tas daudsfākārt tā naw. Zāurmehrā muhsu nespēhjneeku atrodas tāfīkuma un postātāhwołi. Pilsehītās tas, warbūt, masak nowehrojams, jo tur tātchū ir labakās dīshwojamas telpas, daudsmas apmeerinoscha apkopšana, labaka pāhrītā u. t. t. Bet us laukeem, kur pehz 1922. g. dateem no 28.730 soziali apgahdajāmā personam pāhri par fēchdesmit gādeem wezu bij 20.750, no kureem 15.502 dīshwojuschi us laukeem, 5.258 pilsehītās un mestos. Un kās schee soziali apgahdajāmee ir? — Tee ir tee, kās fāwos spehla gadījās rāschōjuschi tātas bagatibas, kās dīshwojuschi no rokas mutē, kām na wābijs eespēhjās tāram par fēvi nodrošināt fāwas wezuma deenas, tee ir (no latreem simis soziali apgahdajāmee) 54 bijuschi tāfīkumā, 28 bijuschi strāhdīneeku, 4 — amatneeku u. t. t.

Wezuma nodrošināschana no walstīs pūses buhs svehtību nespēhīs darbā. Tā buhs wīsleelakā pateiziba, ko tagadejā pāaudse war dot muhsu firmgalwejem, tā buhs fānas gāndarījums ari teem muhsu tagadejās pāaudses pilseoneem, kuri fāneegs firmo wezumu... Tāt Rudsiti.

Lāfet un isplateet

„Bauskas Jaunakās Sinās“

laikrakstu,

kursch weenmehr ir nomodā par semi un demokratisko republiku.

„Bauskas Jaunakās Sinās“

katrā atrādis derigus rakstus, labus padomus un aistrāhdījumus, tāpat wīsplāschako informāciju par to, kās noteik Bauskas aprīkši un zītos muhsu dīsimtenes stūhros.

no Ahdschuneem us L. Rundali jau nosprauda dabā un darbi eefahkti at-teezigu instrukt. wādibā. Zēsch eet no A. sahdschās pāhri Dīzimana, Plawneeku, Leepkahju un Wangalu fāmineeku semem tāfni us Lubu krogū, no tureenes pa pirms kār jau eerihkoto III. II. zelu, un pa L. Rundales no Gāhdneekeem teeschi pa lauku us wezo zelu pēc esera. Schi zela nepeezee-schamiba jau kā sen bij loti sahpiği sa-juhtama.

P.

Zode. Laukstr. fāw. Zodes nodala nodibinājusi pāschīglīhtības pulzīnu, kār pirmā sapulze notīka sch. g. 19. aprili. Sapulze bij dīshwi apmekleta. Refereja A. Grīms par „Jaunatnes zenteeneem“ un L. Draudīns ch par „Pāschīglīhtības lomu pāsaules išskata išstrāhdīchā.“ Laubakās fēkmes jaunajeem zenfoneem!

J - is.

Sinās no zīteem Latwījas stuhreem.

Darba apgahdē
Rīga wehl registrēti kā besdarbneeku 900 fēweetes un 600 wihereschi.

Wehtra juhrā

pag. nedelas widū par upureem prāfījusi wārakus muhsu svejneekus, kuri isbraukuschi juhrā svejot un wairs naw atgreesušees, kamehr laivas ismētas malā.

Wilzeena fabraukts

30. aprili nakti us Rīgas-Walkas dīselsszelā linijas jaunsaimnieeks P. Wāfīls. Pirms tam tas redsets Ligates stazijā eereibuschā tāhwołi.

Nenokavejat!

Velosipedu

izlabošana, niķelešana, emalješana.

Darbs glīts un izturīgs, specialistu vadībā.

ROBERTA ZĀNKEVICA

metalapstrādašanas un velosipedu

darbnica.

Pieņem izlabošanā: lokomobiles, kuļmašinas, plaujmašinas, centrifugas un citas lauksaimniecības mašinas un rikus;

medibu bises.

Izgatavo jaunus velosipedus.

Jaunatvērtais

Roberta Zānkevica

Linu punkts

Bauskā

Pasta ielā 6.

Sezonai sākoties pastāvīgi krājumā:
Dārzaju, āboliņa, timotiņa, bastarda sēklas (izmēģinātas).

Lauksaimniecības mašīnas, (Rud. Saka, Lanca, un c. labaku firmu).

Centrifugas, mašīnu daļas, ķemrati, skārda trauki, eļļas un t. t.

velosipedi un velosipedu piederumi, || Visada veida CAURULES.

Šu j mašīnas.

Roberts Zānkevīcs,

Bauskā, Pils ielā 26, pie tīrg. lauk. Tālr. 27.

Apavi: zandales, zābaki, kurpes, || **Vini** (dažadu firmu), liķieri, valsts degvīns un t. t.

Bises un medibu piederumi.

Kolonialpreces.

Māksligie mēsli.

Jaunsaimniekiem izdevīgi maksāšanas noteikumi.

Sadurts skolotajs.

Rigas kurlmehmo skolas audselknis 16. g. wezois Mahlinsch usbruzis skolotajam Mesigam un ar nasi to faduhris. Mahlinsch, kutsch israhdot wahjprahrtibas sihmes, eewetots wahjprahrtigo slimnizā.

Operdseadatajs Kornets, kuru apwainoja seerneela Schiza noslepka woschanā, tagad no Senata galigi attaisnots.

Kleistinmuischas plawas (netahl no Rigas) sawā laikā „peeschikra“ Rigas aprinka semes eerihzibas un semlop. resora darbineekeem. Tas sazebla leelu faschutumu fabeendibā, kapehz Z. S. E. kom. luhgusi Senatu atzelt peeschikrhanas. Ceredni plawas isnomajuschi weetejeem lopkopjeem par 2000 rbl. puhrweetā.

Wezakais zilwels Latvijā ir Jahnis Osheneeks Medses pag. (Leep. apr.), kuram tagad ir 137 gadi. Wezitīs wehl peeteekofchi labi dīrīd un bes brillem laša grāmatu. Wezitīs dīshwo kopa ar sawu 65 gadus wezo dehlu un drusku jauņaku meitu. Dīshwes apstahkli naba-dsgī.

Kreewijas plosti, skaitā 20, jau peenahfuschi Riga. Plostineekus obligatoriski suhta us pirti un

pehz desinzeschanaš tuhlin ar dselsz- zelu suhta atpakaļ us Kreewiju.

Ahrseemes.

Hindenburgs, monarkists un Wahzijas kara wadonis leelāja pāsaules karā, tagad eewehelets par demokratiskas Wahzijas republikas walsis presidentu. Otreisejā nobalsofchanā Hindenburgs dabujis 900.000 balsis wairak par demokratiu Marksu. Jasa, ka šo monarkijas uswaru Wahzijā visleelakā mehrā selmeja komunisti, kuri teeschi tikai agitazijas noluhkos lika us balsofchanu sawu kandidatu Telmani, kutsch dabuja tepat diwus miljonus balsu, kas buhtu pilnigi peetiziš, lai apweenoti ar demokratiskeem elementeem fatreektu monarkiju Hindenburgu. Hindenburga eewehelechana rahda, ka Wahzijā ir leeli spehki, kuri seko keisarisma un atreebi-bas kara domai.

Wilhelms, kā frantschu laikraksti sino, esot ahrfahrtīgi preezigs par Hindenburga uswaru, jo tā reisā ar esot wina usvara. **Plaški komunistu aresti** notikuschi Rāuna us 1. maiju. Rahdā eelejā pee Rāunas useeta kahda flespena sapulze, no kuras arrestēti ap

50 valibneku. Vahrejee naiks tumšā aisbehguschi. Ultrasti eeročchi un kompromitejočchi dokumenti.

Leela wilzeena katastrofa notikusi naiks us 1. maiju Danzicas koridorā starp Karalautecheem un Berlini. Sadragats wilzeens, kas atgajis no Rigas 30. aprīlī plkst. 8 no rihta. Wagoni, isnemot diwus, nogahsusees no dambja un pilnigi sadragati. No drupam jau išwilki wairak tā 25 lihki, 60 smagi ewainotti. Ir konstatets, ka nelaimes weetā bijuschas aisskrueetas sledes.

Redakcijas atbildes.

Sawus lihdstrahdneekus usatzinam rakstīt ar tini, papirim us weenas puſes, freisāja puſe, atvahjot freisāja puſe baltu malu diwū pirkstu platumā, wahrduis nesaſināt un us manuscripta atſihmet sawu wahrdu, uswahrdu un adresā.

Kahrtigeem lihdstrahdneekem us wina wehlechanoš preehuišam brihwelkempclarus. Tāchēmuma gadijumos mākslām arti ho-noraru.

Usatzinam pagastu paſchwaldibas darbinieku sinot mums par notikumeem un dīshwi pagastos, kā arī pasuhtit „Bauskas Jaun. Sinas“ tāhaklīplātīchanai.

Isdewejs:
Komanditsabeedriba „Weesturs“.

Redaktors:
Gaeimas deputats T. Rudfītis.

J. Stammers,

Bauskā.

Pils eelā Nr. 25.

Tahrunis 78.

Tapetes
Spoguli
Spogulu stikli
Wahses
Notis
Noschu pasuhtijumi
Bilchu eerahmeschana

Fotografa aparati:
„Goerza“
„Ernemana“
„Thagee“
„Beh'a“

Fotogr. peederumi:

„Jongla“ plates
„Goerza-Tenax“
„Waga-Tenax“
„Fotos-Tenax“
Stativi
Aktinometri
Kivetes
Ropejamee rahmischi
Magnetiš
Fotogr. papiri
Sarkanās elektro. spuldzes
Attīstītājās
Tiffascha
Puteklu tīhr. pindseles
Matoleins
Belumins
Kafetes
Tiffaschas isnihzinatajs
Fotografa literatura

Galanterijas:

Leetus sargi
Saules sargi
Rokas kominas
Kungu sekes
Damu sekes
Behru sekes
Kungu zimdi
Damu zimdi
Matu sprahdzes
Spizes
Broderijas
Wolansjē
Linu
Geschuwes
Deegi
Pehrli
Mulinē
D. M. Z.
Apfalkites
Krawates u. t. t.

Vantes:

Gumijas
Samta
Sihda un
Schubantes
Pogas
Welas
Permitra
Roldarbu schkehrites u.t.t.

Parfimerijas:

Smarschuhdeni
Oderi
Sobu pasta
Medus gliz. schelē u. t. t.
Tualetes seepes

Medizin. seepes:

Sehra
Karbola
Ichtiola
Darwas
Seepes pret blaugnam
Spez. seepes galwas māgaschanai

„Darba Balss“

Latvijas soz.-dem. masineelu laikraksts.

Iznaht diwas reises nedelā:
otrdeenās un peektdeenās.

Aboneschanas māksa ar preehuišchanu:

Uf 1 mehnesi tikai 60 sant. (30 rbl.)
Uf 3 mehnescheem 1 Ls 80 sant. (90 rbl.)

Aboneschanas māksu war preehuitit
pa ū markās jeb sīhmogmarkās.

Rīga,
Merkela (Paulutshi) eelā Nr. 21, dī. 1.
Tahrunis 32-33.

Ritenbrauzeju eewehibai!

Par 250 rb. emaleju iſkatru weloſipedu un ja wehl preelek, tad ir ni-kelets ar, kā arī ziti remonti.

J. Gudsche.

Öfirnawu eelā 43, Šeبرا ū namā. Turpat war pēteitees mahzeklis.

Gewehribai!

Vāſinoju gob. patehretaseem, kā
ar 1. aprīlī 1925. g. esmu atwehris

pahertītas un tobatas
pretſchu weikalu

Bauskā, Vils eelā Nr. 14, Vante-
lona ū namā

W. Wangals.

Gewehribai!

Wiseem, kam patihs walkat
paschaustas drahnas, kas ir iſga-
tavotas no weefaja un wiſlabakā
materiala, aissargu un daschadās
zitās krahsās un musturos, tihwil-
nas un puswilnas audumos, tādhas
war dabuht pirk pēe audeja

Oſola,

Bauskā, Nabagnamā eelā Nr. 15.

Lauksaimneeseem!

Jauns suhtijums
no ahrseem ēwestu

ſirgu un waiflas

par lehām zenam pahrodāmi,
Sudmalu eelā Nr. 69, Ēckera ūhtā,

R. Joffe.

Priwat dīshwollis Kalna eelā 13.

Bornſ mindes

pagasta walde

Fr. 9. maijā iſdos masakſolīšanā
9 kub. aīſs mālfas ūtārādā ūtānu
un 70 telefona ūtānu nomiſos ūtānu.

„Bauskas Jaunako Šinu“

Kantori Bauskā, Kalna eelā 14, dī. 12

dabonami ūkosi ūdewumi:

- 1) Gaeimas dep. T. Rudfīcha „Pagastu paſchwaldiba“.
- 2) A. Sarina „Operatiwais kredits“.
- 3) R. Lindina „Andreews Needra kā rakſneeks“.
- 4) R. Sarina „Kas ūtāram ūtāna par welekeem“.
- 5) A. Sarina „Kulturelais darbs Latvijā“.

Kantori war pasuhtit un dabut pirk pa numureem

„Laukstrahdneeku“

„Darba Balsi.“

Kantoris atwehrits no 9-4.